

Pascal, Blaise (1623 – 1662)



Nous connaissons donc l'existence et la nature du fini parce que nous sommes finis et étendus comme lui. Nous connaissons l'existence de l'infini et ignorons sa nature, parce qu'il a étendue comme nous, mais non pas des bornes comme nous. Mais nous ne connaissons ni l'existence ni la nature de Dieu, parce qu'il n'a ni étendue, ni bornes. ... Examinons donc ce point. Et disons : Dieu est ou il n'est pas; mais de quel côté pencherons-nous? la raison n'y peut rien déterminer. Il y a un chaos infini qui nous sépare. Il se joue un jeu à l'extrémité de cette distance infinie, où il arrivera croix ou pile. Que gagerez-vous?

— Pensées

We know the existence and the nature of the finite because we are finite and have finite extension. We know the existence of the infinite and we are ignorant of its nature, because it has extension like us, but not limits like us. But we know neither the existence nor the nature of god, because he has neither extension nor limits. ... Let us then examine this point. And say: God is or is not. But, to which side shall we incline? Reason can determine nothing. There is an infinite chaos which separated us. It plays a game at the end of this infinite distance where heads or tails will come up. What will you wager?

Works

- 1640 Essai pour les coniques
- 1647 Expériences nouvelles touchant le vide
- 1654 Traité du triangle arithmétique
- 1656 Les Provinciales (Correspondances 1656-1657)
(Provincial letters (1656–57))
- 1657 De l'esprit géométrique—de l'art de persuader
- 1658 Histoire de la roulette
- 1660 L'Art de persuader
- 1669 Pensées
(Thoughts (incomplete, published posthumously))

S
H
P
O
T
R
O
P
E
S